

Q-11(a&) Á
Ü^•^!ç&æ

07 DE MAYO DE 2018

MA DOLORES GARCIA DE LA CRUZ

\$ 5,000.00

Expedido a:

CINCO MIL PESOS 00/100 M.N.

COPIA SIN VALOR

CHEQUE No. 0000464

CONCEPTO DEL PAGO
PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO
LABORAL 439/2016, ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL
ESTADO DE TABASCO

000297

CUENTA	SUB-CUENTA	NOMBRE DE LA CUENTA	PARCIAL	DEBE	HABER
Q-11(a&) Á Ü^•^!ç&æ		SANTANDER (PARTICIPACIONES Y 70% TACIONES SOCIALES Y ECONÓMICAS		5,000.00	0.00
			SUMAS	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00

AYUNTAMIENTO
COMALCALCO
OP-718
OPERADO
PARTICIPACIONES

RECIBI CHEQUE

HECHO POR

REVISADO POR

AUTORIZADO POR

DIARIO

AUXILIARES

POLIZA No.

MA DOLORES GARCIA DE LA CRUZ

P.A.A.

P.A.A.

M.J.V.V.

FIRMA DEL COBRADOR

000052

2018

Fecha	Tipo	Numero	Concepto		
07/05/2018	Orden	000127	PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL 439/2016; ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO		
Cuenta	Referencia	Nombre	Cargo	Abono	
0-11-35 Á U^•^!çææ	OP-719	PAGO DE LIQUIDACIONES	5,000.00	0.00	
	OP-719	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	5,000.00	
			5,000.00	5,000.00	

000298

AYUNTAMIENTO DE
COMALCALCO
OPERADO
PARTICIPACIONES
FEDERALES 2018

ORDEN DE PAGO
MUNICIPIO DE COMALCALCO

UNIDAD QUE ELABORA	NUMERO DE ORDEN DE PAGO
31111MU10	719

RECURSOS FISCALES/PARTICIPACIONES/PARTICIPACIONES/PROGRAMA NORMAL

SE AUTORIZA A LA DIRECCION DE FINANZAS EFECTUAR EL PAGO QUE AMPARA ESTE DOCUMENTO

FECHA (DIA/MES/AÑO) 27/02/2018	TIPO DE GASTO GASTO CORRIENTE	PROCEDENCIA DEL RECURSO FINANCIERO F.F. AÑO SITUACION 1011 2018 PROGRAMA NORMAL	
REC Öæ • Á^! • [} æ • Á Ô [} - ä^ } & æ •	BENEFICIARIO MA. DOLORES DE LA CRUZ	Öæ • Á^! • [} æ • Á Ô [} - ä^ } & æ • <i>Me. 27/02/2018 de 10/3</i>	
REFERENCIA PRESUPUESTAL	CLAVE GC025	PROYECTO DESCRIPCION GASTOS DE OPERACION DE LA DIRECCION DE ADMINISTRACION MUNICIPAL	
CONCEPTO PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL 439/2016, ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO			

U.R.	PROGRAMA PRESUPUESTARIO	LOCALIDAD	PARTIDA	DESCRIPCION	IMPORTE
311MU10	M001	270050001	15202	PAGO DE LIQUIDACIONES Factura JUICIO/LABORAL/0060	5,000.00
Importe con letras					Total: 5,000.00
SON CINCO MIL PESOS 00/100 M.N.					



CONTRALOR MUNICIPAL	DIRECTORA DE FINANZAS
ARQ. CARLOS ALBERTO PADRON BALCAZAR	LIC. MARIA JESUS VERTIZ VIDAL
DIRECTORA DE PROGRAMACIÓN	GENERADORA DEL GASTO
LIC. MARITZA CUEVAS LOPEZ	LIC. MARTHA FABIOLA MENDEZ DENIS

Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 27/02/2018 Tipo: ORDEN Folio: 1311 status:Normal					
PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL 439/2016, ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO					
	OP-719	PAGO DE LIQUIDACIONES	5,000.00	0.00	
	OP-719	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	5,000.00	
			5,000.00	5,000.00	
Total polizas de ORDEN			5,000.00	5,000.00	

000300



Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
--------	------------	----------	-------	-------	---------

Fecha: 27/02/2018 Tipo: DIARIO Folio: 407 status:Normal

JSASTRE

PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL 439/2016, ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO

FA-JUICIO/LABORAL/0060	PAGO DE LIQUIDACIONES	5,000.00	0.00
FA-JUICIO/LABORAL/0060	OTRAS PRESTACIONES SOCIALES Y ECONÓMICAS	0.00	5,000.00
		<u>5,000.00</u>	<u>5,000.00</u>

Total polizas de DIARIO 5,000.00 5,000.00

Fecha: 27/02/2018 Tipo: ORDEN Folio: 1223 status:Normal

JSASTRE

PAGO POR ARREGLO CONCILIATORIO Y DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL 439/2016, ANTE EL TRIBUNAL DE CONCILIACION Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO

FA-JUICIO/LABORAL/0060	PAGO DE LIQUIDACIONES	5,000.00	0.00
FA-JUICIO/LABORAL/0060	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	5,000.00
		<u>5,000.00</u>	<u>5,000.00</u>

Total polizas de ORDEN 5,000.00 5,000.00

300301



CONVENIO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "LA ENTIDAD PÚBLICA DEMANDADA", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LA CIUDADANA LILIA LÓPEZ SANDOVAL, SÍNDICO DE HACIENDA Y REPRESENTANTE LEGAL DEL AYUNTAMIENTO, Y POR LA OTRA LA C. MA. DOLORES GARCÍA DE LA CRUZ, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "EL ACTOR", EN SU CALIDAD DE PARTE ACTORA DENTRO DEL JUICIO LABORAL NÚMERO 439/2016, QUE SE VENTILA EN EL TRIBUNAL DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO, EL CUAL SE EFECTÚA AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

DE "LA ENTIDAD PÚBLICA":

I.- SER UNA ENTIDAD PÚBLICA EN TÉRMINOS DE LO DISPUESTO POR LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO, Y TENER SU DOMICILIO EN 303

II.- DECLARA LA C. LILIA LOPEZ SANDOVAL, SER SÍNDICO DE HACIENDA Y REPRESENTANTE LEGAL DEL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, PERSONALIDAD QUE ACREDITA MEDIANTE LA CONSTANCIA DE MAYORÍA Y VALIDEZ DE LA ELECCIÓN DE PRESIDENTE MUNICIPAL Y REGIDORES OTORGADA POR EL INSTITUTO ELECTORAL Y DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA, DE TABASCO, DE FECHA TRECE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL QUINCE, ASÍ COMO CON EL ACTA DE INSTALACIÓN DE CABILDO MUNICIPAL DE FECHA PRIMERO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS.

III.- QUE DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LOS ARTÍCULOS 115 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS; 64 Y 65 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE TABASCO; 2º. Y 3º. DE LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO; EL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, TIENE PERSONALIDAD JURÍDICA PROPIA Y QUE LA FUNCIÓN PRIMORDIAL DEL MUNICIPIO ES PERMITIR EL GOBIERNO DEMOCRÁTICO PARA EL CONSTANTE MEJORAMIENTO ECONÓMICO, SOCIAL Y CULTURAL DE SUS HABITANTES, MEDIANTE LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.

IV.- QUE EL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, SE ENCUENTRA GOBERNADO POR UN AYUNTAMIENTO DE ELECCIÓN POPULAR DIRECTA, ELECTO MEDIANTE SUFRAGIO UNIVERSAL, LIBRE, SECRETO Y DIRECTO; Y QUE ENTRÓ EN FUNCIONES EL DÍA UNO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECISEIS Y QUE DURARAN EN SU CARGO DURANTE TRES AÑOS.

V.- QUE EN TÉRMINOS DE LOS ARTÍCULOS 36 FRACCIONES I Y II Y 65 FRACCIÓN XIII DE LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO, LA REPRESENTACIÓN LEGAL PARA SUSCRIBIR EL PRESENTE CONVENIO, RECAE EN LA **C. LILIA LOPEZ SANDOVAL**, SÍNDICO DE HACIENDA Y REPRESENTANTE LEGAL DEL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO.

DE "EL ACTOR":

VI.- SER UNA PERSONA FÍSICA, HABER LABORADO AL SERVICIO DE "LA ENTIDAD PÚBLICA" CON UNA ÚLTIMA CATEGORÍA DE INTENDENTE, ADSCRITA AL REGISTRO CIVIL DEPENDIENTE DE LA SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO E IDENTIFICARSE CON SU CREDENCIAL PARA VOTAR

VII.- SER CIERTAS LAS DECLARACIONES QUE ANTECEDEN DE "LA ENTIDAD PÚBLICA".

VIII.- HABER PROMOVIDO UN JUICIO LABORAL QUE SE TRAMITA EN EL TRIBUNAL DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO, BAJO EL NÚMERO DE EXPEDIENTE **439/2016**.

AMBAS PARTES DECLARAN CONJUNTAMENTE:

IX.- QUE ES SU VOLUNTAD CELEBRAR EL PRESENTE CONVENIO PARA DAR POR TERMINADO EL CONFLICTO LABORAL QUE DIO ORIGEN AL MISMO CONVENIO QUE SE REGIRÁ AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- AMBAS PARTES ESTÁN DE ACUERDO EN DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL NÚMERO **439/2016**, QUE SE TRAMITA EN EL TRIBUNAL DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO, PROMOVIDO POR "EL ACTOR", EN CONTRA DE "LA ENTIDAD PÚBLICA DEMANDADA".

SEGUNDA.- AMBAS PARTES SE RECONOCEN MUTUAMENTE SU PERSONALIDAD Y ACEPTAN QUE "EL ACTOR" PRESTÓ SUS SERVICIOS COMO INTENDENTE, ADSCRITA AL REGISTRO CIVIL DEPENDIENTE DE LA SECRETARÍA DEL AYUNTAMIENTO, PARA "LA ENTIDAD PÚBLICA DEMANDADA".

TERCERA.- MANIFIESTAN LAS PARTES QUE ES SU VOLUNTAD CELEBRAR EL PRESENTE CONVENIO, PARA LOS EFECTOS DE FINIQUITAR LA RELACIÓN EXISTENTE ENTRE AMBAS PARTES.

CUARTA.- EL MONTO TOTAL ACORDADO PARA DAR POR CONCLUIDO EL JUICIO LABORAL NÚMERO **439/2016**, ES POR LA CANTIDAD DE \$ **5,000.00** (CINCO MIL PESOS 00/100 M.N) COMO PAGO ÚNICO.



QUINTA.- MANIFIESTA "EL ACTOR", QUE ACEPTA RECIBIR VOLUNTARIAMENTE LA CANTIDAD REFERIDA EN LA CLÁUSULA INMEDIATA ANTERIOR.

SEXTA.- AMBAS PARTES CONVIENEN QUE EL PAGO DE LA CANTIDAD REFERIDA EN LA CLÁUSULA CUARTA QUE ANTECEDE, SE HARÁ EN EL TRIBUNAL DE CONCILIACIÓN Y ARBITRAJE DEL ESTADO DE TABASCO.


SÉPTIMA.- MANIFIESTA "EL ACTOR" QUE NO SE RESERVA ACCIÓN NI DERECHO ALGUNO A EJERCITAR CON POSTERIORIDAD ANTE LOS TRIBUNALES COMPETENTES, EN CONTRA DE "LA ENTIDAD PÚBLICA DEMANDADA", EXTENDIENDO MEDIANTE EL PRESENTE CONVENIO EL FINQUITO DE LA RELACIÓN ENTRE AMBOS MAS AMPLIO QUE EN DERECHO CORRESPONDA.

000305

OCTAVA.- LAS PARTES MANIFIESTAN QUE EN LA ELABORACIÓN DEL PRESENTE CONVENIO, NO EXISTE DOLO, LESIÓN, ERROR O MALA FE, QUE PUDIERAN INVALIDARLO.

LEÍDAS QUE FUERON LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS QUE ANTECEDEN, LAS PARTES LAS REPRODUCEN Y RATIFICAN EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PARTES, FIRMANDO EL PRESENTE CONVENIO EN LA CIUDAD DE COMALCALCO, TABASCO, EL DÍA QUINCE DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.

POR "LA ENTIDAD PÚBLICA
DEMANDADA"


LILIA LOPEZ SANDOVAL
SINDICO DE HACIENDA
Y REPRESENTANTE LEGAL
DEL AYUNTAMIENTO.



C. MA. DOLORES GARCÍA DE LA CRUZ

HUELLAS DACTILARES

Öæ[• Á^! • [} æ^ • Á
Ô[} - æ^ } & æ^ •